

تجارب WHAT'S ON

ننطلق في رحلة للتواصل بين الأجيال وتعزيز الروابط بين العائلات الإماراتية والزوار والمقيمين على حدٍ سواء، حيث نحتفل بالإرث العريق لتراثنا، ونحتضن التقاليد الخالدة والابتكارات التي تحدد مجتمعنا.

Embark on a journey to bridge generations, fostering bonds among Emirati families, visitors, and residents alike. Celebrate the enduring legacy of our heritage, embracing both the timeless traditions and the exciting innovations that define our community.

مسارات عائلية FAMILY TRAILS

المسارات العائلية هي كتيبات تفاعلية تُثري تجربة العائلات أثناء جولاتهم في بيت معين، وذلك من خلال الألغاز والمهام والتحديات التي يجب إكمالها خلال الزيارة.

Family trails are interactive workbooks that enrich the experience of families during their tours of a specific house with puzzles, tasks, and challenges that must be completed during the visit.

10:00 صباحاً AM
7:00 مساءً PM



كل عطلة نهاية الاسبوع
EVERY WEEKEND



خور دبي - نشأة مدينة | بيت العطور
DUBAI CREEK - BIRTH OF A CITY | PERFUME HOUSE

نشأة دبي المعاصرة | جناح الحياة البحرية
EMERGING CITY | CULTURE OF THE SEA PAVILION

مسارات النوافذ WINDOWS TRAILS

تنقل في حي الشندغة واكتشف كل نافذة وحل الألغاز.
احصل على كتيب مسارات النوافذ في مركز الزوار.

Navigate outside Al Shindagha Museum Houses and explore each window and solve puzzles. Collect your windows trail booklet from the Visitor Centre.

10:00 صباحاً AM
7:00 مساءً PM



كل عطلة نهاية الأسبوع
EVERY WEEKEND



بيوت مختارة من متحف الشندغة
SELECTED HOUSES WITHIN AL SHINDAGHA MUSEUM



صناعة القوارب BOAT MAKING

اصنعوا قوارب إماراتية تقليدية وتعرفوا على تاريخ
صناعة القوارب الغني في الثقافة الإماراتية.

Build a traditional Emirati boat and learn about the
rich history of boat making in the UAE's culture.

10:00 صباحاً AM
7:00 مساءً PM



كل يوم
EVERYDAY



جنح الأطفال
CHILDREN'S PAVILION



نشاط تلوين للأطفال CHILDREN COLORING BOOK ACTIVITY

ندعو الأطفال للمشاركة في نشاط تلوين ممتع، باستخدام كتاب تلوين صُمم من قبل الفنانة الإماراتية مريم العبيدلي. وتتيح هذه التجربة الإبداعية للزوار الصغار استكشاف الثقافة والتراث الإماراتي من خلال الرسومات، ما يجعل زيارتهم تجربة ممتعة ولا تنسى.

Children are invited to participate in a delightful coloring activity featuring a custom-designed coloring book by Emirati artist Mariam Al Obeidli. This creative experience allows young visitors to explore Emirati culture and heritage through engaging illustrations, making it a fun and memorable part of their visit.

10:00 صباحاً AM
7:00 مساءً PM



كل يوم
EVERYDAY



جنّاح الأطفال
CHILDREN'S PAVILION



صنع المجوهرات: مريّة (قلادة) JEWELLERY MAKING: MARRIYA (NECKLACE)

اصنعي إحدى المجوهرات الإماراتية التقليدية المميزة: مريّة، وهي عبارة عن قلادة تقليدية طويلة تنتهي بقطعة ذهبية جميلة على شكل هلال ومزينة بالأحجار.

Make an iconic traditional Emirati Jewellery: The Marriya, a long traditional necklace that ends with a beautiful gold piece in the shape of a crescent and decorated by stones.

4:00 مساءً PM
7:00 مساءً PM



فبراير
FEBRUARY

22 | 15 | 8 | 1



المجوهرات التقليدية
TRADITIONAL JEWELLERY





صنع الدخون DUKHOON MAKING

استكشف الرائحة التقليدية لدولة الإمارات العربية المتحدة، وانضم إلى ورشة صنع الدخون، وتعلم كيفية صنع الدخون الخاص بك وأخذه إلى المنزل.

Explore the traditional scent of the UAE, join in our Dukhoon- making workshop, and learn to create your own Dukhoon to take home.

4:00 مساءً PM
7:00 مساءً PM



فبراير 22 | 15
FEBRUARY



بيت العطور
PERFUME HOUSE



صناعة المسبحة MISBAHA MAKING

سيتيح هذا النشاط للزوار صناعة سبحة من تصميمهم الخاص إذ لطالما كانت السبحة عنصراً هاماً من الزي التقليدي جيلاً بعد جيل، وهي تُصنع بكل تأن وعناية من مجموعة من الخرز المصنوع من الأحجار الكريمة أو الخشب.

In this drop-in, visitors will create their custom Sibha, a cultural staple of attire for generations. The Sibha is a carefully crafted collection of beads made of fine stones or wood.

4:00 مساءً PM
7:00 مساءً PM



فبراير 22 | 15 | 8 | 1
FEBRUARY



الإيمان والحياة
PEOPLE AND FAITH



صنع المجوهرات: مرتعشة (قلادة) JEWELLERY MAKING: MERTA'ASHA (NECKLACE)

في هذه الورشة ستحظى الزائرات بفرصة صناعة قلادة تقليدية تسمى "المرتعشة"، والتي ترتديها العرائس والنساء في المناسبات الخاصة.

In this workshop female visitors will make a traditional necklace called Merta'asha which is traditionally worn by brides and women in special occasions.

PM 4:00 مساءً
PM 7:00 مساءً



فبراير
FEBRUARY

23 | 16 | 9 | 2



المجوهرات التقليدية
TRADITIONAL JEWELLERY



ورشة المغزل MUGHZIL WORKSHOP

تدعو هذه الورشة المشاركين لتجربة عملية النسيج الإماراتية باستخدام الأدوات التقليدية مثل المغزل والنول. وتهدف إلى تسليط الضوء على الأهمية الثقافية لحرفة الحياكة في دولة الإمارات العربية المتحدة.

This workshop invites participants to experience the process of Emirati weaving, using traditional tools: the mughzil (drop spindle) and a loom. It aims to highlight the cultural importance of weaving in the UAE.

PM 4:00 مساءً
PM 7:00 مساءً



فبراير
FEBRUARY

23 | 16 | 9 | 2



الحرف التقليدية
TRADITIONAL CRAFTS



فن صناعة الجبس GYPSUM ART MAKING

سيقوم الزوار بالتعرف على نقوش الجبس واكتشاف أشكالها المختلفة من خلال تفحص النقوش الموجودة حول البيوت. بعد ذلك، سيقوم الزوار بإنشاء قطع فنيّة مصنوعة من الجبس مستوحاه من النقوش التي يرونها في متحف الشندغة.

Visitors will identify gypsum carvings and learn about its key categories by inspecting the carvings around the houses. Visitors will then create their gypsum art piece inspired by the carvings they see at Al Shindagha Museum.

PM 4:00 مساءً
PM 7:00 مساءً



فبراير
FEBRUARY

23 | 16 | 9 | 2



نشأة دبي المعاصرة
EMERGING CITY



جولات إرشادية يومية DAILY GUIDED TOURS

احجز جولاتك التفاعلية الخاصة في أحد بيوت المتحف بصحبة مرشدنا الثقافي.

Book your special interactive tours at one of the museum houses with our cultural guide.

AM 10:00 صباحاً
PM 7:00 مساءً



يوميًا
DAILY



جميع البيوت
ALL HOUSES



جدول الجولات اليومية

DAILY TOURS' SCHEDULE

استعينوا بمرشديننا الثقافييين للمساعدة
SPEAK TO OUR CULTURAL GUIDES FOR ASSISTANCE

10:00 ص | 12:00 م | 02:00 م | 04:00 م | 06:00 م

بيت العطور
Perfume House

دار آل مكتوم
Al Maktoum Residence

جناح الحياة البحرية
Culture of the Sea Pavillion

خور دبي - نشأة المدينة
Dubai Creek - Birth of a City

المجتمع والبيئة
Life on Land

المجوهرات التقليدية
Traditional Jewellery

الحرف التقليدية
Traditional Crafts

11:00 ص | 1:00 م | 05:00 م | 07:00 م

بيت الشعر
Poetry House

الإيمان والحياة
People and Faith

دبي المعاصرة
Emerging City

خور دبي - نشأة المدينة
Dubai Creek - Birth of a City

المجتمع والبيئة: المياه والنبات والحيوانات
Life on Land: Water and Flora & Fauna

خريطة متحف الشنديغة Al Shindagha Museum Map

يقع متحف الشنديغة في قلب حي الشنديغة التاريخي الذي يضم أكثر من 162 منزلاً تاريخياً... منازل عاشت في ذاكرة دبي وكانت شاهدة على نهضتها الحديثة.

يتكون المتحف من 22 جناحاً مقسماً على أكثر من 80 بيتاً، ستتعرف في كل جناح على جانب ملهم من تاريخ دبي وثقافتها الفريدة.

Al Shindagha Museum is situated in the historic Al Shindagha Neighbourhood – a neighbourhood of over 162 historic houses that witnessed the growth of modern Dubai.

The museum is divided into 22 pavilions spread over 80 houses, each one exploring a different aspect of Dubai's unique cultural heritage.

رموز الخريطة KEY

غرفة تبديل للأطفال
Baby Changing

كافيه
Café

مواقف السيارات
Parking

دورات مياه
Toilets

التذاكر
Tickets

النقل البحري
Ferry

متجر
Shop

المترو
Metro

خزائن
Cloakroom

مصلى
Prayer Room

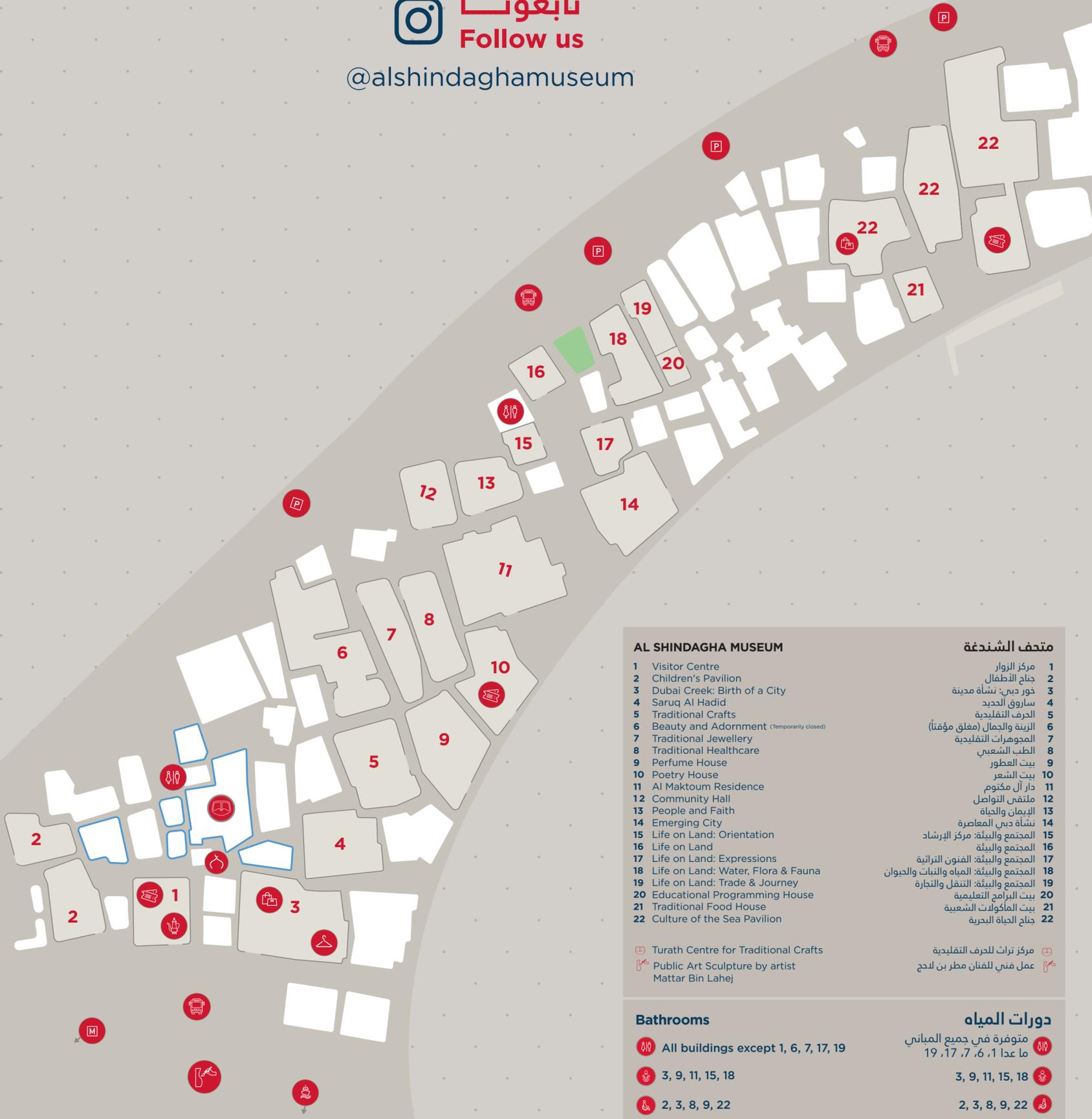
مركز تراث للحرف التقليدية
Turath Centre for Traditional Crafts

عمل فني للفنان مطر بن لاجع
Public Art Sculpture by artist Mattar Bin Lahej

دورات مياه أصحاب الهمم
POD Toilets

تابعونا
Follow us

@alshindaghamuseum



AL SHINDAGHA MUSEUM

- 1 Visitor Centre
- 2 Children's Pavilion
- 3 Dubai Creek: Birth of a City
- 4 Saruq Al Hadid
- 5 Traditional Crafts
- 6 Beauty and Adornment (Temporarily closed)
- 7 Traditional Jewellery
- 8 Traditional Healthcare
- 9 Perfume House
- 10 Poetry House
- 11 Al Maktoum Residence
- 12 Community Hall
- 13 People and Faith
- 14 Emerging City
- 15 Life on Land: Orientation
- 16 Life on Land
- 17 Life on Land: Expressions
- 18 Life on Land: Water, Flora & Fauna
- 19 Life on Land: Trade & Journey
- 20 Educational Programming House
- 21 Traditional Food House
- 22 Culture of the Sea Pavilion

- Turath Centre for Traditional Crafts
- Public Art Sculpture by artist Mattar Bin Lahej

Bathrooms

- All buildings except 1, 6, 7, 17, 19
- 3, 9, 11, 15, 18
- 2, 3, 8, 9, 22

متحف الشنديغة

- 1 مركز الزوار
- 2 جناح الأطفال
- 3 خور دبي: نشأة مدينة
- 4 ساروق الحديد
- 5 الحرف التقليدية
- 6 الزينة والجمال (مغلق مؤقتاً)
- 7 المجوهرات التقليدية
- 8 الطب الشعبي
- 9 بيت العطور
- 10 بيت الشعر
- 11 دار آل مكتوم
- 12 ملتقى التواصل
- 13 الإيمان والحياة
- 14 نشأة دبي المعاصرة
- 15 المجتمع والبيئة: مركز الإرشاد
- 16 المجتمع والبيئة
- 17 المجتمع والبيئة: الفنون التراثية
- 18 المجتمع والبيئة: المياه والنبات والحيوان
- 19 المجتمع والبيئة: التنقل والتجارة
- 20 بيت البرامج التعليمية
- 21 بيت المأكولات الشعبية
- 22 جناح الحياة البحرية

- مركز تراث للحرف التقليدية
- عمل فني للفنان مطر بن لاجع

دورات المياه

- متوفرة في جميع المباني ما عدا 1, 6, 7, 17, 19
- 3, 9, 11, 15, 18
- 2, 3, 8, 9, 22